

**ABONNEMENT**  
 Par année.....\$3.00  
 Pour six mois..... 1.50  
 Pour quatre m..... 1.00

Édition Hebdomadaire  
 Pour l'année.....\$1.00  
 Payable d'avance.

# LE CANADA

**JOURNAL QUOTIDIEN**

**ANNONCES**  
 Première insertion, par ligne...\$0.10  
 Tous les jours..... 0.05  
 Trois fois par semaine..... 0.0  
 Une fois la semaine..... 0.0

Actes de Naissance, Mariage ou Décès..... 0.5  
 Pour les annonces à long terme conditions spéciales.

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

"RELIGION ET PATRIE"

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

## LE CANADA

Ottawa et Hull, 28 Sept. 1886

### LA RECOLTE DU BLÉ AUX ETATS-UNIS

Le *Produce Exchange Weekly* établit, comme suit les chiffres de la récolte et des exportations du blé aux Etats-Unis, pour l'année 1885-86 :

Boisseaux.	
Surplus de 1884 encore disponible.....	90,008,042
Récolte de 1885, estimée à.....	357,000,000
Existences totales.....	447,008,042

A déduire :—  
 Pour nourrir 58,482,419 habitants au taux de 42 boisseaux par tête.....263,170,885  
 Pour ensemençer 38,590,000 acres de terre, au taux de 1.38 boisseau de l'acre.....58,130,000  
 Consommation manufacturière..... 15,000,000 331,300,835

Surplus exportable, environ... 115,707,157

Il est bon d'ajouter ici que la récolte moyenne, durant les six dernières années, de 1879 à 1884 inclusivement, a été de 462,568,879 boisseaux et celle des exportations de 146,357,914 boisseaux ; ce qui constitue un excédant considérable sur le résultat que l'on prévoit pour l'année courante.

Mais, toujours d'après le *Produce Exchange Weekly*, il n'y aurait pas que la république américaine à plaindre en cette occurrence ; les besoins des nations étrangères seraient ainsi énormes et bien au-dessus du chiffre des exportations.

Nous citons les états qu'il fournit à ce sujet :

DEMANDES ÉTRANGÈRES	
	Boisseaux
1 Royaume-Uni.....	145,000,000
2 France.....	50,000,000
3 Belgique.....	20,000,000
4 Hollande.....	7,000,000
5 Suède.....	1,000,000
6 Allemagne.....	25,000,000
7 Suisse.....	10,000,000
8 Espagne et Portugal.....	10,000,000
9 Italie.....	10,000,000
10 Grèce et Méditerranée.....	10,000,000
11 Amérique du Sud, les Indes et la Chine.....	20,000,000
12 Divers.....	2,000,000
Total.....	313,000,000

SURPLUS PROBABLES	
	Boisseaux
1 Etats-Unis, ports de l'Atlantique.....	30,000,000
2 Etats-Unis, ports du Pacifique.....	40,000,000
3 Canada (net).....	4,000,000
4 Russie.....	40,000,000
5 Autriche Hongrie.....	10,000,000
6 Le Danube.....	4,000,000
7 Turquie.....	2,000,000
8 Indes anglaises.....	20,000,000
9 Perse.....	1,000,000
10 Egypte.....	1,000,000
11 Algérie.....	1,000,000
12 Australie.....	5,000,000
13 Nouvelle-Zélande.....	3,000,000
14 Chili.....	3,000,000
15 République Argentine.....	1,000,000
16 Divers.....	5,000,000
Total.....	170,000,000
Déficit des surplus.....	143,000,000
Total.....	313,000,000

Ainsi, on le voit, suivant ces estimations, les exigences du commerce dépasseraient de 143,000,000 de boisseaux la production totale, ce qui entraînerait nécessairement hausse dans les prix et gêne dans l'alimentation universelle. Il ne serait pas sage, cependant, d'accorder une confiance

trop entière aux statistiques du *Produce Exchange Weekly* ; car en outre qu'elles sont fondées sur des données plus ou moins spéculatives, elles contiennent pour la plupart de grosses inexactitudes, quant à ce qui regarde surtout le chiffre des besoins de chaque pays.

### M. GRÉVY

Le terme d'office de M. Grévy, le président de la république en France, expire cet automne ; cet événement a déjà fourni à la raillerie française le sujet de plus d'une sortie piquante.

Nous citons comme modèles du genre les deux exemples qui suivent :

- 1o *Les derniers jours d'un Président.*  
 Monsieur Grévy que l'échéance de ses termes rend si joyeux, Vott venir, les larmes aux yeux, Le terme de sa présidence.
- 2o *La nouvelle maison de M. Grévy au Trocadéro*  
 A Lutèce jadis, Julien l'Apostat Bâtissait le palais des Thermes ; A Paris de nos jours, Jules, dit l'Avocat, Se bâtit le palais des termes.

### LE MONDE ET LA POLITIQUE

Sir John A. Macdonald assistera, mercredi soir, au dîner de la société agricole du comté de Carleton, à Bell's Corners. Nombre de citoyens éminents de la capitale seront aussi présents.

Le *Mail* donne le titre rouflant de *anglomaniques absurdes* aux journaux anglais qui injurient les Canadiens-français, depuis quelque temps, à propos des ravages de la picote à Montréal.

L'honorable J. S. Thompson a été assermenté samedi comme ministre de la Justice. Il est parti, ce matin, pour aller préparer les voies à son élection dans le comté d'Antigonish, N. E., ci devant représenté par M. McIsaac.

Le *Free Press* regrette les compliments qu'il avait d'abord faits du nouveau ministre de la Justice. Il dit qu'après tout sa réputation pourrait bien être surfaite, et si cela continue, le pur or sera bientôt changé en un vil métal. Braves et dignes gens que les écrivains de l'organe grit de la rue Elgin !

L'assemblée anti-française, convoquée par quelques gallo-hobes de Toronto, n'a pas eu lieu. Se serait-on aperçu, par hasard, dans la capitale de l'Ontario, que l'on était en voie de se rendre ridicules, en faisant beaucoup de bruit au profit du fanatisme et de la bêtise du *News* et de son rédacteur ?

Le gouvernement de Québec vient de charger M. J. Obalski, inspecteur des mines, de faire la visite de tous les dépôts de phosphate qui existent dans le comté d'Ottawa. M. Obalski va commencer cette semaine sa tournée officielle, en compagnie de notre bon ami M. Leduc, maire de Hull.

Sir Adolphe Caron a remis à plus tard le voyage qu'il se proposait de faire dans la Colombie Anglaise, vu que le règlement des réclamations produites à son département, à la suite de l'insurrection du Nord-Ouest, absorbe

Des brefs d'élection ont été émanés pour le comté et la ville de St Jean, Nouveau-Brunswick, ainsi que pour le comté d'Antigonish. Dans la dernière de ces divisions, la nomination est fixée au 9 et la votation au 16 octobre prochain. Dans la première, la nomination aura lieu le 13 et la votation le 20 du même mois.

M. Sheppard, le condamné des assises criminelles de Montréal, l'insulteur du 65ème bataillon, s'est hâté, aussitôt rentré à Toronto, de renvoyer tous ses échanges français de la province de Québec.

Le triste sire reconnaît ainsi qu'il est affecté d'une maladie épidémique, et il se met en quarantaine. Merci et nos compliments !

tout son temps et nécessite sa présence dans la capitale. En conséquence, l'organisation de la nouvelle batterie "C," sur les côtes du Pacifique, va être retardée, attendu qu'on ne s'accorde pas sur le choix de l'endroit où sera stationné ce corps d'artillerie, lequel choix devra être déterminé par le ministre de la milice lui-même et le commandant en chef des troupes.

### LES FAITS DU JOUR

Les feuilles religieuses de Paris annoncent que dans la dernière révolte de l'Annam 24,000 chrétiens ont été massacrés.

Un désastreux incendie a pres que complètement détruit le village de Fattan, dans la vallée d'Engadine, en Suisse. Soixante maisons ont été brûlées jusqu'au ras du sol.

L'Allemagne, la France, l'Italie, la Russie et la Turquie ont consenti à une conférence pour le règlement de la question roumaine : le consentement de l'Angleterre et de l'Autriche est attendu d'heure en heure.

Le chef du bureau des statistiques à Washington porte à 387,821, le nombre des immigrants arrivés aux Etats-Unis pendant l'année fiscale 1884-85, soit 122,813 au-dessous du résultat de 1883-84, et 401,171 au-dessous de celui de l'année finissant au 30 juin 1882.

La société St Jean-Baptiste de Worcester vient d'inaugurer de nouvelles et vastes salles destinées à la tenue de ses séances. Au-delà de 600 personnes assistaient à la cérémonie, et dans son discours de bienvenue, M. le président Vaudreuil a déclaré que les recettes de la société ont été de \$57,000 depuis sa formation, qu'elle a payé plus de \$28,000 aux membres malades, aux veuves et aux orphelins, et qu'elle possède encore en caisse \$11,000.

M John Ashton vient de publier à Londres la reproduction des principales caricatures parues en Angleterre contre Napoléon 1er. C'est un curieux spécimen des ignominies que la haine peut inspirer à la gent humaine ; les infamies qui ont paru contre l'impératrice Eugénie, sous la Commune de 1871, n'atteignent pas au degré de bassesse qui caractérise les caricatures des Anglais contre Joséphine. On comprend alors combien l'ode à

Napoléon, de lord Byron, dut faire scandale chez les acrimonieux fils d'Albion.

### LE CHOLÉRA

Paris, 27—Le choléra vient de faire son apparition à Nice et il y a déjà eu 8 décès des suites du fléau. Madrid, 27—On signale 209 nouveaux cas et 521 décès en Espagne hier.

Rome, 26—A Palerme, aujourd'hui, 84 nouveaux cas et 164 décès ; à Ferrare, 2 nouveaux cas et 9 décès ; à Parme, 6 nouveaux cas et 6 décès.

### PETITE VEROLE

Ses marques peuvent être effacées.

**Maison LEON & Cie.,**  
 51 Tottenham Court Road, LONDRES,  
 202 rue High, Stratford, Angleterre

**Parfumeurs de S. M. la Reine,**  
 Ont inventé et patentié cette préparation, **L'OBLITERATEUR !** qui efface les marques de la petite vérole pour toujours. Son application est simple et indolore, ne cause aucun mal, ne dérange ni l'habillement, et ne contient rien d'un caractère nuisible. Prix : \$3.50.

**Cheveux Superflus.**  
 Le remède épilatoire de LEON & Cie., enlève en quelques minutes les cheveux superflus sans la moindre douleur ; les cheveux ne repoussent jamais. Ce remède est très-simple. Instructions complètes. Remède envoyé par mail. Prix : \$1.00.

**GEO. W. SHAW, agent général**  
 219 rue Tremont, Mass.,  
 21 sept. 1885—la.



### SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETÉES  
 adressées au sousigné et déposées au Bureau de Poste, Ottawa, le 22 septembre 1886, pour le fourniture de cinq cents pardessus en peau de buffle destinés à la Police Montée du Nord-Ouest.

Les pardessus en question doivent être confectionnés avec des peaux de l'automne, de première qualité et tannées par les Indiens.

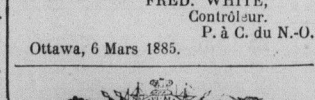
Un modèle soigné peut être vu au bureau du sousigné.

Les soumissionnaires doivent spécifier sous quel détail l'ouvrage sera livré.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque "accepté" par une banque canadienne, pour une somme "égale à dix pour cent" du total de la soumission, lequel chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demandé de ce faire, ou s'il néglige de compléter l'ouvrage entrepris. Si la soumission n'est pas acceptée le chèque sera remis.

Il ne sera rien payé aux journaux qui publieront cette annonce sans y avoir été d'abord autorisés.

FRED. WHITE,  
 Contrôleur.  
 P. & C. du N.-O.  
 Ottawa, 6 Mars 1885.



### AVIS AUX ENTREPRENEURS.

DES SOUMISSIONS CACHETÉES  
 adressées au sousigné et déposées au Bureau de Poste, Ottawa, le 22 septembre 1886, pour le fourniture de cinq cents pardessus en peau de buffle destinés à la Police Montée du Nord-Ouest.

Les soumissionnaires doivent spécifier sous quel détail l'ouvrage sera livré.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de banque accepté, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, pour un montant égal à cinq pour cent du total de la soumission. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demandé de ce faire, ou s'il ne le remplit pas intégralement. Si la soumission n'est pas acceptée, le chèque sera remis au soumissionnaire.

Le Ministre ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Par ordre.  
 A. GOBEL,  
 Secrétaire.  
 Ministère des Travaux Publics,  
 Ottawa, 2 Juillet 1885.

### OTTAWA, ONT.

On pourra voir les devisifications au Ministère des Travaux Publics, Mercredi, le 23 courant, et les jours suivants.

Les soumissionnaires devront se rappeler que les soumissions doivent être faites sur les formulaires imprimés et signés par les soumissionnaires mêmes.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de banque accepté, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, pour un montant égal à cinq pour cent du total de la soumission. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demandé de ce faire, ou s'il ne le remplit pas intégralement. Si la soumission n'est pas acceptée, le chèque sera remis au soumissionnaire.

Le Ministre ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Par ordre.  
 A. GOBEL,  
 Secrétaire.  
 Ministère des Travaux Publics,  
 Ottawa, 2 Juillet 1885.

**D. GARDNER & Cie.**  
 66 et 68, rue Sparks

**TOUTES MARCHANDISES DÉTAILLÉES AU PRIX DU GROS !**

**3,000 PIECES D'INDIENNES**  
 Patrons nouveaux et très jolis.  
 Ces Indiennes doivent être vendus de 7c à 15c par verge.

**1000 PIECES DE MOUSSELINE A ROBE**  
 Prix, depuis 10 cents à 20 cents la verge  
 Le plus beau lot de Marchandises qui ait été acheté à Ottawa.

Venez de bonne heure pour faire votre choix d'indiennes et de mousseline, chez

**D. GARDNER & Cie.,**  
 NUMEROS 66 et 68, RUE SPARKS  
 Importateurs Directs.



### Trottoirs dans le Quartier Ottawa

PRENEZ AVIS que le Conseil Municipal de la Corporation de la Cité d'Ottawa se propose de passer un règlement pour prélever une taxation par frontiers dans le but de couvrir les frais de la construction de trottoirs à être faits dans le quartier Ottawa, en la cité d'Ottawa, dans les rues ci-après mentionnées, savoir :

Les côtés nord et sud de la rue Water, entre les rues King et Cumberland.  
 Les côtés nord et sud de la rue de l'Eglise, entre les rues King et Cumberland.  
 Le côté est de la rue King, entre les rues de l'Eglise et St André.  
 Les côtés nord et sud de la rue St André, entre les rues Sussex et King.  
 Le côté sud de la rue Catchart, entre les rues Sussex et Dalhousie.  
 Du côté nord de la rue Bolton.  
 Le côté ouest de la rue Sussex, entre les rues St Patrice, et Bolton.  
 Le côté ouest de la rue Sussex, entre la rue McTaggart et la rivière Rideau.  
 Le côté est de la rue Sussex, entre les rues St Patrice et Redpath.  
 Le côté sud de la rue Botteller, entre les rues Sussex et Dalhousie.  
 Le côté ouest de la rue Dalhousie, entre les rues St Patrice et McTaggart.  
 Le côté est de la rue Cumberland, entre les rues St Patrice et Redpath.  
 Le côté ouest de la rue Cumberland, entre les rues St Patrice et Sussex.

Et qu'un état désignant les propriétés foncières tenues au paiement de la dite répartition, ainsi que les noms de leurs propriétaires en autant qu'ils peuvent être connus sûrement au moyen de la dernière revue du rôle d'évaluation, est maintenant déposé dans le bureau du Greffier de cette Municipalité, et peut être consulté durant les heures d'office.

Le coût des travaux s'élève à \$11,662.87 et dans cette somme \$3,445.39 doivent être fournis à même le fonds général de la Municipalité.

Une Cour de Révision siégera le lundi, 5 octobre 1885, à deux heures dans l'après-midi, à l'Hôtel-de-Ville, pour entendre les plaintes qui pourront être faites contre la répartition projetée ou l'exactitude des mesures de frontiers ou toute autre plainte que des personnes intéressées pourraient désirer faire et qui en loi est connaissable par la Cour.

Daté ce 22 septembre A. D., 1885.

W. P. LETT, Greffier de la Cité

### Egouts dans le Quartier Ottawa

PRENEZ AVIS que le Conseil Municipal de la Corporation de la Cité d'Ottawa se propose de passer un règlement pour prélever une taxation par frontiers dans le but de couvrir les frais de la construction d'égouts à tuyaux en gaine vitrifiée à être faits dans le quartier Ottawa, en la cité d'Ottawa, dans les rues et suivant les proportions ci-après mentionnées, savoir :

200 verges linéaires de tuyaux de 12 pouces dans la rue Bolton, à l'ouest de la rue Dal'ouise.  
 150 verges linéaires de tuyaux de 9 pouces dans la rue Bolton, à l'ouest du tuyau de 12 pouces conduisant à la rue Sussex.  
 Et qu'un état désignant les propriétés foncières tenues au paiement de la dite répartition, ainsi que les noms de leurs propriétaires en autant qu'ils peuvent être connus sûrement au moyen de la dernière revue du rôle d'évaluation, est maintenant déposé dans le bureau du Greffier de cette Municipalité, et peut être consulté durant les heures d'office.

Le coût des travaux s'élève à \$1,864.00, et dans cette somme \$386.40 doivent être fournis à même le fonds général de la Municipalité.

Une Cour de Révision siégera le lundi, 5 octobre 1885, à deux heures dans l'après-midi, à l'Hôtel-de-Ville, pour entendre les plaintes qui pourront être faites contre la répartition projetée ou l'exactitude des mesures de frontiers ou toute autre plainte que des personnes intéressées pourraient désirer faire et qui en loi est connaissable par la Cour.

Daté ce 22 septembre A. D., 1886

W. P. LETT, Greffier de la Cité

Nous attirons l'attention du public sur le remède miraculeux BENATINE contre les émorrhoides : Guérison certaine, remède général, en usage aux Etats-Unis et dans la Péninsule

**HEMORRHOÏDES—HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMEDE. BURFALU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS, OTTAWA**